ANGLAIS · 3E / COURS

Les phrases en if

Astrolab Cours · astrolabcours.fr

01 Ce que tu vas comprendre

Pour imaginer une situation et ses conséquences (« si j'avais un chien, je le promènerais »), l'anglais utilise des phrases en *if* qui suivent des règles très strictes. Il en existe trois grands types, selon que la situation est réelle, imaginaire ou passée. Ce chapitre explique les trois, avec la concordance des temps à respecter, et comment exprimer le conditionnel avec *would*.

01 L'idée : trois degrés de réalité

- **Type 1** : ce qui est **possible**, réel. *If it rains, I'll stay home.*
- **Type 2** : ce qui est **imaginaire** au présent, peu probable. *If I had wings, I would fly.*
- **Type 3** : ce qui **n'est pas arrivé** dans le passé, un regret. *If I had studied, I would have passed.*

Plus on s'éloigne de la réalité, plus on **recule les temps** dans le passé.

Would : le conditionnel

Would + base verbale = conditionnel présent. *I would like* (j'aimerais), *she would go* (elle irait). Contraction : **'d**. Négation : **wouldn't**. *Would you like some tea?* (Voudrais-tu du thé ?) est la façon polie de proposer.

Les trois types de phrases en if

Type	Avec if	Principale
1	présent	will + base
2	prétérit	would + base
3	had + participe	would have + participe

- **Type 1** : la condition peut se réaliser. *If I finish early, I'll call you.*
- **Type 2** : on imagine. *If I were rich, I'd buy a house by the sea.* (Je ne suis pas riche.) Avec *be*, on utilise souvent **were** à toutes les personnes : *If I were you…* (Si j'étais toi, à ta place…).
- **Type 3** : c'est trop tard. *If we had left earlier, we wouldn't have missed the train.* (Nous sommes partis tard et nous l'avons raté.)

La règle d'or

Jamais de *will* ni de *would* dans la proposition avec *if*. C'est l'erreur la plus fréquente des francophones,

© Astrolab Cours · astrolabcours.fr/anglais/3e/conditionnel/ · Tous droits réservés : usage personnel uniquement, republication et usage commercial interdits

car en français on peut dire « si j'aurais » à l'oral (même si c'est fautif).

L'ordre des propositions

On peut commencer par *if* ou par la principale. Si *if* est en premier, on met une **virgule** : *If it rains, we'll stay inside. / We'll stay inside if it rains.*

Les autres mots de condition

- **unless** = *if... not* (à moins que) : *You won't pass unless you work.* (si tu ne travailles pas)
- **as long as** : du moment que, à condition que.
- **in case** : au cas où. *Take an umbrella in case it rains.*

Exemple guidé

If I could live anywhere, I would choose Canada. I'd go hiking every weekend and I'd learn to ski. Last year, if I had saved more money, I would have visited Montreal. Maybe next summer: if I find a job, I'll buy a plane ticket.

On passe du type 2 (rêve), au type 3 (regret), au type 1 (projet possible).

Les pièges

- *If I would have* est faux : **If I had**.
- *If I will see him* est faux : **If I see him**.
- *If I were you, I'd...* est la formule pour donner un conseil.

© Astrolab Cours · astrolabcours.fr/anglais/3e/conditionnel/ · Tous droits réservés : usage personnel uniquement, republication et usage commercial interdits